Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L.
28 DEC. 1956
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

coordination (1)

M

ML.

L. 5535/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Colonies, le 10 décembre 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant les arrêtés ministériels des 11 décembre 1953, 8 juillet 1954 et 28 août 1956, déterminant le montant des allocations attribuées au personnel enseignant de l'Ecole coloniale", a donné le 19 décembre 1956 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e december 1956 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende wijziging van de ministeriële besluiten van 11 december 1953, 8 juli 1954 en 28 augustus 1956, tot vaststelling van het bedrag der toelagen toegekend aan het onderwijzend personeel van de Koloniale School", heeft de 19e december 1956 het volgend advies gegeven :

C.E. - R.S.
Envoi - Zending
28.12.56
N°

Ce projet ne soulève pas d'observations.

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président
G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN,
P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
P. ANSIAUX,
J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
G. HOLOYE, raadsheren van State,
G. VAN BUNNEN,
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving,
P. ANSIAUX,
J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE. Le rapport a été présenté par M. A. VANDER STICHELE, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE. Het verslag werd uitgebracht door de H. A. VANDER STICHELE, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.